

RECEIVED: FOURTH FLOOR,
CUSTOMS BUILDING
4, NANKOW ROAD, SHANGHAI

ADDRESS ALL
COMMUNICATIONS TO
THE BUREAU, NOT
TO INDIVIDUALS

部 商 工 府 政 民 國
局 問 訪 商 工

BUREAU OF INDUSTRIAL & COMMERCIAL INFORMATION
MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOUR
NATIONAL GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA
P. O. BOX 506
SHANGHAI

TELEGRAPHIC ADDRESS: "SHANGHAI" SHANGHAI BENTLEY'S CODE No. S. B. D. 1703 TELEPHONE: 12704 Date 8 - 11 - 30
--

Oct. 28, 1930.

F. W. Gerrard, Esq.,
Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
Shanghai.

Dear Commissioner Gerrard,

This is to thank you for your kind assistance extended to us during Mr. Ha Wen-hu's stay in Shanghai. The officers you assigned to escort Mr. Ha did splendid service and words are inadequate to express our sincere appreciation for their assistance.

We wish to thank you also for issuing us the permit for the six guards assigned by President Chiang Kai-shek to pass the Settlement to escort Mr. Ha to the North Station thence to Hanking.

Mr. Ha has sailed for Hongkong on the S. S. Porthos last Saturday, Oct. 25th. He wishes to express his personal appreciation for your hospitality and courtesy shown him.

Very sincerely yours,

Shai Hsueh
L. Shai Hsueh, personal representative

Walter D. Lee
Walter D. Lee

*for foundation
Hon*
24
27/10

RECEIVED: FOURTH FLOOR,
CUSTOMS BUILDING
HANKOW ROAD, SHANGHAI

ADDRESS ALL
COMMUNICATIONS TO
THE BUREAU, NOT
TO INDIVIDUALS

部 商 工 府 政 民 國
局 問 訪 商 工

BUREAU OF INDUSTRIAL & COMMERCIAL INFORMATION
MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOUR
NATIONAL GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA
P. O. BOX 506
SHANGHAI

TELEGRAPHIC ADDRESS:
"BURECONIN" SHANGHAI
BENTLEY'S CODE

TELEPHONE: 12704

Oct. 28, 1930.

Mr. R. C. Aiers,
Assistant Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
Shanghai.

Dear Commissioner Aiers,

This is to thank you for your kind assistance extended to us during Mr. Hu Wen-hu's stay in Shanghai. The officers you assigned to escort Mr. Hu did splendid service and words are inadequate to express our sincere appreciation for their assistance.

We wish to thank you also for issuing us the permit for the six guards assigned by President Chiang Kai-shek to pass the Settlement to escort Mr. Hu to the North Station thence to Nanking.

Mr. Hu has sailed for Hongkong on the S. S. Portchar last Saturday, Oct. 25th. He wishes to express his personal appreciation for your hospitality and courtesy shown him.

Very sincerely yours,

L. Shai Htone

L. Shai Htone, personal representative

Wilton C. Lee
Wilton C. Lee

cc. (SB)
for information
of concerned. Please
return 29/10